

XXIII. Jahrestagung der DVCS
China: Konflikt und Harmonie
9.-11. November 2012 an der Universität Trier
Raum A 9/10

Programm

Freitag, 09.11.2012

14:30 - 15:00: Begrüßung

Vizepräsident der Universität Trier: Prof. Dr. Joachim Hill

Vorsitzender des Konfuzius-Instituts: Prof. Dr. LIANG Yong

Organisatoren der Tagung: Prof. Dr. Christian Soffel, Dr. LIU Huiru

15:00 – 15:45: Vortrag

Karl-Heinz Pohl

„Die Welt ist gemeinschaftlicher Besitz‘ – Politik- und Staatsverständnis aus konfuzianischer Perspektive“

15:45 – 17:10: Panel „Philosophie und Religion“

Chair: Volker Klöpsch

Christian Soffel

„Konfuzianer auf der Suche nach Harmonie“

LI Jianjun

„Freiheit und das Dao des *Zhong Yong* 中庸之道“

WANG Mei

„Supply and demand in the religion market in modern China“

17:25 – 19:15: Panel „Literatur und Ästhetik“

Chair: Hans Kühner

Volker Klöpsch

„Pflaumenblüte und Rabenbrut: Anmerkungen zu den sinnlichen Qualitäten chinesischer Dichtung am Beispiel der „Weise von Xi-zhou“ (西洲曲)“

Barbara Witt

„Warum Yin Jiao seine Mutter nicht rächen kann: Abmilderung eines Vater-Sohn-Konflikts“

Roland Altenburger

„Betrug und Prävention: Ein Panorama der Täuschung aus der späten Ming-Zeit“

LIU Mei

„Wecken aus Hypnose: Die neue Seele in der Übersetzung der Science-Fiction-Literatur am Anfang des 20. Jahrhunderts in China“

19:15–19:50:

Matthias Kaun

Präsentation zu CrossAsia

20:10: Abendessen (Ristorante *Dolce Vita*, Kohlenstr. 57, 40 Personen)

Samstag, 10.11.2012

9:00 – 10:30: Panel „Geschichte“

Chair: Martin Hofmann

- Christian Schwermann „Strategien der Konsensfindung am Han-zeitlichen Kaiserhof: Das Motiv der zweiten Chance in der Han-shu-Biographie des Liu Xiang (79-8 v.Chr.)“
- Sebastian Eicher „Literarische Kriegsführung? Konflikte als Triebfeder für Historiographie am Beispiel von Yuan Hongs *Annalen zur Späteren Han*“
- LIN Hang „Conquering China in the Twelfth Century: The Jurchen Options between Confrontation and Compromise in Late Jin Dynasty (1115-1234)“

10:45 – 11:45: Panel „Kulturhermeneutik“

Chair: Hendrik Lackner

- Jonas Polfuß „*Yi cheng bu bian* 一成不變? Zu vergangenheitsbezogenen Erklärungsmodellen für Konfliktlösungsverhalten im gegenwärtigen China“
- Stefanie Potsch-Ringeisen „Vom Konflikt zur Harmonie – Kommunikative Strategien in chinesischen Mediationsgesprächen“

11:45 - 13:45: Gemeinsames Essen in der A/B-Cafeteria der Universität

Gleichzeitig: Besprechungsrunde des DVCS-Vorstands

13:45 – 14:45: Panel „Bildung und der neue Mensch“

Chair: Rüdiger Breuer

- Tilman Schalmey „Chancen und Gefahren des chinesischen Bildungssystems in gesellschaftlichen Spannungsfeldern“
- SHENG Yang „*Shangshan xiixiang* – zwischen Konflikt und Harmonie“

15:00 – 17:00: Panel „Politik“

Chair: Christian Schwermann

- Josie-Marie Perkuhn „Chinas außenpolitischer Rollenwandel und seine gesellschaftspolitischen Folgen“
- Gunnar Henrich und Vu TRUONG „Die ‚*Harmonische Welt*‘ auf dem Prüfstand: Wie Namibia und Sambia auf das chinesische Engagement in Afrika reagieren“
- DING Hui „Die Einführung des Konzeptes innerparteilicher Demokratie in die KPCh“

[3]

Melanie Günther

„Sprachpolitik als Schlüssel zur Integration der uyghurischen Minderheit in der Autonomen Region Xinjiang? Eine qualitative Interviewstudie in Ürümqi“

17:20 – 19:00: Vollversammlung der DVCS-Mitglieder

19:20: Abendessen (Gasthaus *Wollscheid*, Tarforster Str. 43, 40 Personen)

Sonntag, 11.11.2012

09:25 – 10:50: Panel „Gesellschaft (1)“

Chair: Roland Altenburger

Hendrik Lackner „Harmonie und Konflikt durch Recht? Oder: Wieso die chinesische Rechtsordnung an ihre Grenzen stößt“

Astrid Lipinsky „Große Schlichtung‘ und außergerichtliche Konfliktlösung in der Volksrepublik China“

Monique Nagel-Angermann „Meidung statt Konflikt – Lösung oder Kampfansage?“

11:05 – 12:30: Panel „Gesellschaft (2)“

Chair: Astrid Lipinsky

ZHANG Jie “冷战与中国文学”

YANG Zhiyi „Friendenemy: A Reexamination of the Conflict between the Classical and the Vernacular Poetry in China, 1917“

Heribert Lang „Konflikt und Harmonie in der Sinologie“

12:30-12:45: Zusammenfassende Diskussion

13:00: Mittagessen (Restaurant *Glashaus*, Im Treff 21, 25 Personen)